

梵蒂冈史

十九世纪末和二十世纪初时期

〔苏联〕M·M·舍英曼 著

黑龙江人民出版社

梵蒂冈史

十九世纪末和二十世纪初时期

苏联科学院历史研究所

〔苏〕 M. M. 舍英曼 著

黑龙江大学俄语系翻译组 译

 黑龙江人民出版社

М. М. ШЕЙНМАН
ВАТИКАН
И
КАТОЛИЦИЗМ
В КОНЦЕ XIX НАЧАЛЕ XX В.

Издательство
Академии наук СССР
МОСКВА 1958
(据苏联科学院出版社 1958 年版译出)

梵 蒂 冈 史

十九世纪末和二十世纪初时期

〔苏〕М. М. 舍英曼 著

黑龙江大学俄语系翻译组 译

黑 龙 江 人 民 出 版 社 出 版

(哈尔滨市道里森林街 42 号)

黑龙江新华印刷厂印刷 黑龙江省新华书店发行

开本 850×1168 毫米 1/32·印张 27 14/16·插页 2·字数 330,000

1982 年 12 月第 1 版

1982 年 12 月第 1 次印刷

印数 1—3,200

统一书号：11093·53

定价：2.95 元

出版说明

本书由苏联科学院历史研究所主编，原书名为《十九世纪末和二十世纪初的梵蒂冈与天主教》，是本社已出版的《梵蒂冈史 第二次世界大战时期》的姊妹篇，今据莫斯科苏联科学院出版社1958年版译出。

本书深入探讨了自十九世纪末至第一次世界大战结束这段时期梵蒂冈与天主教历史的主要问题，用大量档案、资料和文献揭示了梵蒂冈在这一时期的政治作用和天主教的发展过程。无数事实证明梵蒂冈史不单是宗教机构的历史，而且也是社会、政治机构的历史。

本书所述梵蒂冈史也是帝国主义历史的一部分。梵蒂冈同帝国主义各国一起推行侵略政策和殖民政策，参与帝国主义之间的相互勾结和斗争。特别值得一读的是本书叙述了梵蒂冈在我国的所作所为。梵蒂冈及传教士在我国进行宗教欺骗，

帮助帝国主义者侵略我国等等都有所论述。

本书资料丰富，是研究梵蒂冈史的有益参考书，但其中有些观点值得商榷，请读时注意。

本书作者舍英曼 (М. М. Шейнман) 是多年从事梵蒂冈史研究的苏联历史学博士，亦即本社已出版之《梵蒂冈史——第二次世界大战时期》的作者。

书末之人名表及引用资料文献目录是原书已有的，其中有不少错误和遗漏，我们凡发现的已作了改正，恐尚有未发现者，希读者注意。

1980年1月

目 录

前 言	(1)
第一章 帝国主义时期的天主教	(5)
教皇世俗政权的消灭	(5)
天主教对资本主义制度的适应	(15)
资本侵入教会	(28)
天主教中的现代主义	(39)
天主教中的现代化改革	(69)
资产阶级对天主教的向往	(83)
梵蒂冈与教会的统一问题	(94)
天主教影响的衰落	(103)
第二章 罗马教廷和工人运动	(120)
利奥十三世和教会“社会”活动的加强	(120)
“基督教社会主义”	(135)
“基督教社会主义”——封建社会主义 的一个变种	(141)
帝国主义时期的“基督教社会主义”	(169)
基督教工人组织	(198)
社会主义工人运动活动家论“基督教社会主义”	(230)
第三章 梵蒂冈与“基督教民主”	(245)
基督教民主的产生	(245)

中央党变为德国资产阶级领导党的过程·····	(247)
奥地利基督教社会党执政·····	(264)
梵蒂冈对法国“犁沟派”的谴责·····	(272)
梵蒂冈与意大利的“基督教民主”·····	(276)
罗马教廷与“基督教民主”·····	(286)
第四章 帝国主义时期的梵蒂冈外交·····	(296)
十九世纪末至二十世纪初罗马教廷	
国际政策的基本路线·····	(296)
“罗马问题”与二十世纪初的意大利——梵蒂冈关系·····	(304)
梵蒂冈与三国同盟·····	(347)
梵蒂冈与法俄同盟·····	(381)
梵蒂冈与法俄同盟决裂·····	(415)
梵蒂冈帮助沙皇政府镇压革命·····	(445)
罗马教廷与意大利政府的非正式协议·····	(462)
梵蒂冈与德帝国主义结成巩固的联盟·····	(477)
第一次世界大战前夕梵蒂冈与奥匈帝国在巴尔干·····	(524)
梵蒂冈与英国·····	(540)
梵蒂冈与美帝国主义的合作·····	(548)
第五章 梵蒂冈与帝国主义的殖民政策·····	(567)
帝国主义时期传教活动的特点·····	(567)
梵蒂冈、传教士与帝国主义对中国的掠夺·····	(589)

传教士与德国侵占胶州湾……………(605)

梵蒂冈、传教士与 1900 年的人民起义 ……(618)

梵蒂冈与非洲的瓜分……………(642)

第六章 梵蒂冈与 1914—1918 年的战争

……………(657)

梵蒂冈与奥匈致塞尔维亚最后通牒……………(657)

1914 年教皇选举会、本笃十五世当选、他的

第一个通谕……………(677)

天主教会与战争……………(691)

教皇的和平祈祷……………(706)

意大利参战……………(710)

本笃十五世论战争……………(718)

梵蒂冈参与各帝国主义互相勾结的尝试……………(727)

梵蒂冈与德国的和平照会(1916 年 12 月) ……(737)

战争年代的梵蒂冈与俄国……………(744)

梵蒂冈和第一次世界大战期间的波兰问题……………(754)

罗马教廷与立陶宛问题……………(767)

梵蒂冈讨好法国……………(770)

梵蒂冈与俄国资产阶级民主革命……………(776)

教皇 1917 年 8 月 1 日的和平照会 ……(787)

梵蒂冈对霍亨索伦王朝和哈布斯堡王朝的关怀……(809)

人名表……………(813)

引用资料文献……………(838)

前 言

本书的任务是深入研究自十九世纪末至第一次世界大战结束这段时期梵蒂冈与天主教历史的主要问题。

有关天主教会的宗教、政治中心——罗马教廷的图书文献，内容广泛，不仅有关于中世纪的，而且有关于近代的和现代的。这些著作在相当大程度上是颂扬性的，愈接近现代，批判的成分愈弱。这固然由于研究罗马教廷历史的阵地多为天主教的历史学家所盘踞，同时也因为当代的资产阶级非常重视罗马教廷这支反共力量，认为使它丧失尊严于己不利。

有关本书所研究时期的罗马教廷的著作，大都是颂扬性的，而且局限于为教皇树碑立传，其中利奥十三世——帝国主义时期的第一任教皇，所占篇幅尤多。

在天主教的宗教著作与资产阶级的世俗著作

中，缺乏密切结合帝国主义的一般历史去研究十九世纪末至二十世纪初的罗马教廷史的篇章。在这些著作中，罗马教廷以超民族的和超阶级的机构的面貌出现，它的全部活动是受“最高尚的”道德宗教目的和意念支配的。

实际上，罗马教廷史并非一个个教皇的历史，而是一定的社会、宗教政治机构的历史。这一机构无论是过去还是现在的全部活动都与一般的世俗历史、阶级斗争历史有着不可分割的联系。因此，帝国主义时期的梵蒂冈史，应当作为帝国主义历史的一部分，与这个时代的一切主要现象紧密结合起来进行研究。

- 4 众所周知，帝国主义的特征是资本主义一切矛盾的深刻化——劳动与资本之间矛盾的深刻化（由此引起阶级斗争的尖锐化与社会主义工人运动的增长）、殖民地及附属国的人民与殖民主义强国之间矛盾的深刻化（由此引起被压迫人民民族解放斗争的增长）、参加瓜分世界的资产阶级强国之间矛盾的深刻化（结果爆发了第一次世界大战）。本书作者正是密切结合帝国主义所固有的一切特征来研究十九世纪末至二十世纪初的罗马

教廷史的。

有关梵蒂冈与天主教的问题范围极广，作者仅能选择其中最重要者进行研究。

本书所研究时期的罗马教廷最突出的特征是什么呢？

罗马教廷是作为宗教机构产生和发展起来的。然而历史形成的状况却是它自古至今从不局限于从事宗教活动。不可忽视的是，罗马教皇神权统治的国家——教皇国——存在了一千多年，直到1870年才消灭，而1929年又在极小的版图上复国。因此，在这一漫长的时期中，罗马教皇既是教皇国的国君，又是整个基督教会（不仅是罗马天主教会）最高权力的觊觎者。同时，罗马教廷还往往使各国天主教会的利益服从于它的世俗统治利益。

“罗马问题”——罗马教廷争取恢复世俗权力的斗争，如本书所述，在教廷十九世纪末至二十世纪初的外交方针中曾经起过不小的作用。1870年事件发生后，这一问题在罗马教廷的政策中意义是很大的，但是随着时间的推移，“罗马问题”的意义便逐渐缩小了。

在帝国主义时期，反对社会主义和反对殖民地人民解放运动的斗争在罗马教廷的全部宗教-政治活动中日益具有决定性的意义。十九世纪末，在最主要的几个资本主义国家中天主教逐渐适应了资本主义制度。昔日的封建教会变为现在的资本主义堡垒。与此同时，罗马教廷也适应资本主义的需要，变为资本主义最重要的支柱。于是，反对社会主义工人运动和殖民地人民解放运动的⁵斗争，自十九世纪末期便逐渐成为罗马教廷全部宗教-政治活动和外交政策的主要内容。

梵蒂冈从二十世纪初采取亲威廉二世的德国的方针，不仅说明宗座指望德国帮助解决“罗马问题”以维护教皇的利益，而且这一方针也是梵蒂冈的传统政策，也就是依靠当时最反动的以及梵蒂冈的政治家们所认为的最强大的国家的政策。宗座认为威廉二世的德国是最强大的反社会主义、反革命堡垒，这一点也非常重要。

十九世纪末至二十世纪初的罗马教廷史是罗马教廷在帝国主义体系中的作用史。

第一章 帝国主义时期的天主教 7

教皇世俗政权的消灭

罗马教廷产生于中世纪早期。它的存在与西欧诸国的封建制度有着不可分割的联系。在长达一千多年的时间里，这些国家中的天主教是封建社会的宗教，而天主教机构，首先是罗马教廷，是封建世界的组成部分。中世纪欧洲天主教会实力基础是土地资源。恩格斯写道：“……采用捐献、勒索、欺骗、诈骗、伪造证据以及其他带有刑事犯罪性质的勾当而巧取豪夺来的教会地产，在短短几世纪间竟然达到了极其庞大的数目。”^①

教皇是教会封建贵族的首脑，其生活方式与世俗封建主不相上下。

^① 《马克思恩格斯全集》，中文版，第19卷，第546页。

教皇国（教皇辖地）曾在现今意大利领土上存在过一千多年——自八世纪中叶至1870年。这个国家的元首是罗马教皇，最重要的行政职位由主教和隐修士担任。教皇国中的制度甚至引起天主教会忠实信徒的深切痛恨。最后一任教皇兼世俗国君的庇护九世（1846年—1878年在位），是一个仇恨民主、科学，尤其仇恨社会主义的人。他在1864年的《西拉布斯》（《谬论目录》）中“谴责了”科学、民主、言论出版自由、信仰自由、信教自由、社会主义与共产主义。在谴责各种各样异端邪说时，《西拉布斯》还提出给那些认为“罗马第一神甫可以并应当容忍和同意进步、自由主义及现代文明”的人以开除教籍的处分。^①

庇护九世甚至反对在教皇领地上铺设铁路。对1870年罗马教廷的状况，《欧洲导报》概括如下：“现在，罗马教廷象一千年前一样，靠援引各种宗教会议的决定和古书条文以及教权来源于神的说教来维持自己的生存；但是它没有想到，这

^① 威·格莱斯顿：《罗马与教皇在良心与历史审判台前》，莫斯科，1903年版，第173—174页。

一来源早已枯竭，古书过于陈旧，而宗教会议的决定也早已失去了对所有人的约束力。”^①

1870年8月，教皇国灭亡。帮助教皇维持政权的法国军队，因普法战争而不得不撤离教皇辖地。罗马爆发了反对神权统治的起义。意大利国王惟恐人民起义发展壮大，急忙于9月份把军队开进教皇国并占领罗马。罗马被宣布为意大利的首都，教皇国的领土并入意大利王国版图。但梵蒂冈宫、拉特兰宫(在罗马)和夏宫冈道尔夫别墅留给了失去世俗政权的教皇。

10月初，前教皇国居民几乎全体一致投票赞成归附意大利（赞成教皇世俗政权的在罗马仅有四十六票，而在整个前教皇国仅有一千五百零七票）。

当教皇世俗政权临近末日时，梵蒂冈宗教会议也着手结束工作。

前一次宗教会议——特利登宗教会议在十六世纪中叶举行。那是在宗教改革运动遍及欧洲许多国家，罗马教廷受到威胁时召开的。那次会议

① 《欧洲导报》，1870年4月，第849页。

的主要鼓舞者是耶稣会士。

特利登宗教会议开过三百年之后，庇护九世又召开新的宗教会议，以动员宗教力量反对新时代精神并拯救腐化堕落的罗马教廷。这次会议于1869年12月在梵蒂冈开幕，会议的主要鼓舞者也是耶稣会士。

这时的历史环境对教皇世俗政权不利。考虑到这种情况，耶稣会士便坚持不懈地努力巩固教皇的宗教地位，巩固罗马教廷这一机构——世界各国僧俗天主教徒所公认的权威。为此，他们力求宣布教皇永无谬误的教条（这是罗马教廷千百年来孜孜以求的事，但受到极其强烈的抵制，最甚者是主教们，还有信奉天主教的国君，后者担心教皇权力过大）。

在关于1869年12月8日召开宗教会议的1868年6月29日训谕中，庇护九世写道：天主教会“在可怕的暴风雨中飘摇”，教会本身、教义、教权以及教会的最高权力——教皇权力，全部遭到攻击，“各种无神论著作及有毒的报刊与形形色色的邪恶教派风行于世。”教皇通谕召开宗教会议，以找出消除“教会与世俗社会一切灾难”的办

法，俾使天主教及其教义得以“活跃于各地，愈传愈广，并取得统治地位……”。^①

耶稣会士认为，通过教皇永无谬误的教条是巩固罗马教廷权威的方法之一。

宣布这一教条的计划，甚至在天主教界也遭到反对。1869年9月在富尔达举行的德国天主教主教会议发表牧函，驳斥了关于在宗教会议上将通过新教条的谣言。主教们在给教皇的秘密致敬信中写道，目前不利于通过教皇永无谬误的教条。

反对的意见还来自法国。持反对意见者的基本理由之一是：通过这一教条必然使罗马教廷与世俗当局发生冲突，因为虽然形式上说的是宗教事务中的“永无谬误”，但要划清宗教领域与国家当局职权范围的界线却非常困难。

为在宗教会议上击溃反对派，耶稣会士用尽一切手段。在七百五十名宗教会议（1870年1月6日）参加者——红衣主教、主教、修道院院长及修会会长——之中，约有一百五十名反对通过新

① 引自《欧洲导报》，1886年7月，第155—156页。